

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 JUILLET 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation de l'Accord entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, au sujet de la garantie d'investissements privés américains en Belgique, conclu par échange de lettres, datées à Washington, les 7 et 12 mai 1952.

PROJET TRANSMIS
PAR LE SÉNAT (1).

Article unique.

L'accord entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, au sujet de la garantie d'investissements privés américains en Belgique, conclu par échange de lettres, datées à Washington, les 7 et 12 mai 1952, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 17 juillet 1953.

Le Président du Sénat.

17 JULI 1953.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Akkoord tussen België en de Verenigde Staten van Amerika, inzake de waarborg voor private Amerikaanse Fondsen in België, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Washington, de 7^e en 12^e Mei 1952.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Het akkoord tussen België en de Verenigde Staten van Amerika, inzake de waarborg voor private Amerikaanse fondsen in België, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Washington, de 7^e en 12^e Mei 1952, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 17 Juli 1953.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

J. JESPERS,
G. CROMMEN.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

86 : Projet de loi.

444 : Rapport.

Annales du Sénat :

16 et 17 juillet 1953.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

86 : Wetsontwerp.

444 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

16 en 17 Juli 1953.

G.